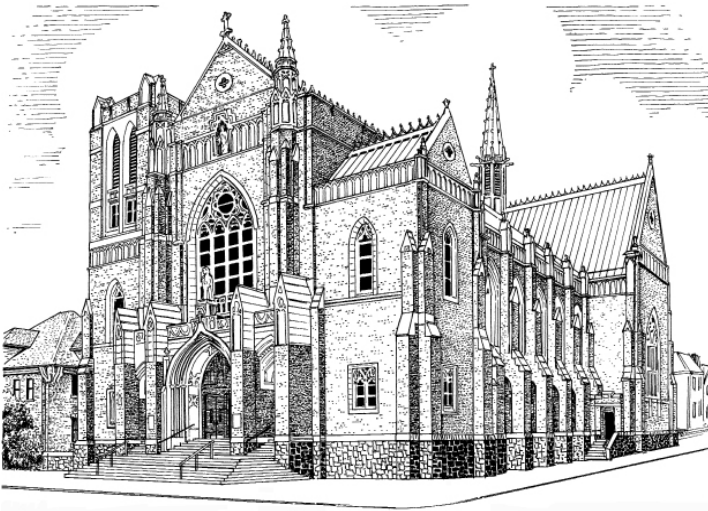


ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ❖ Ozone Park, New York 11416



PASTORAL STAFF

Reverend Baltazar Sánchez Alonzo, *Pastor*
frbaltazar@smghparish.org Tel: (917) 540-4578

Reverend James J. Krische, *Parochial Vicar*
frjames@smghparish.org Tel: (718) 838-9084

Deacon Richard Gilligan, *Pastoral Associate*
rgilligan@smghparish.org

Deacon Ramon Cruz, *Pastoral Associate*
rcruz@smghparish.org

Deacon Bill Velasquez, *Pastoral Associate*
bvelasquez@smghparish.org

Mrs. Ann Farrell, *Director of Religious Education & Pastoral Associate*
afarrell@smghparish.org Tel: (917) 540-4586

Mrs. Flophina Modeste, *Parish Secretary*
fmodeste@smghparish.org

Jon Paolo Marasigan, *Youth Minister*
jmarasigan@smghparish.org

Cade Jaipaul, *Youth Minister*
cjaipaul@smghparish.org

RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday: 9:00am to 12:00pm & 1:00pm to 8:00pm

Saturday: 9:00am to 1:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: www.smghparish.org

Follow us on Facebook and Instagram

RECTORY

(718) 847-5957

RELIGIOUS ED.

(917) 540-4586

FAX NUMBER

(718) 846-6489

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Sunday Mass - Misa Dominical

Saturday: 5:00PM (Vigil Mass English)
7:00PM (Misa de Vigilia Español)

Sunday: 8:30AM, 10:30AM (English)
12:30PM (Español)

Daily Mass - Misa Diaria

Monday - Saturday: 8:00AM (Español, excepto el Miércoles)
8:45AM (English)

Wednesday: 7:30PM (Español)

CONFESSIONS - CONFESIONES

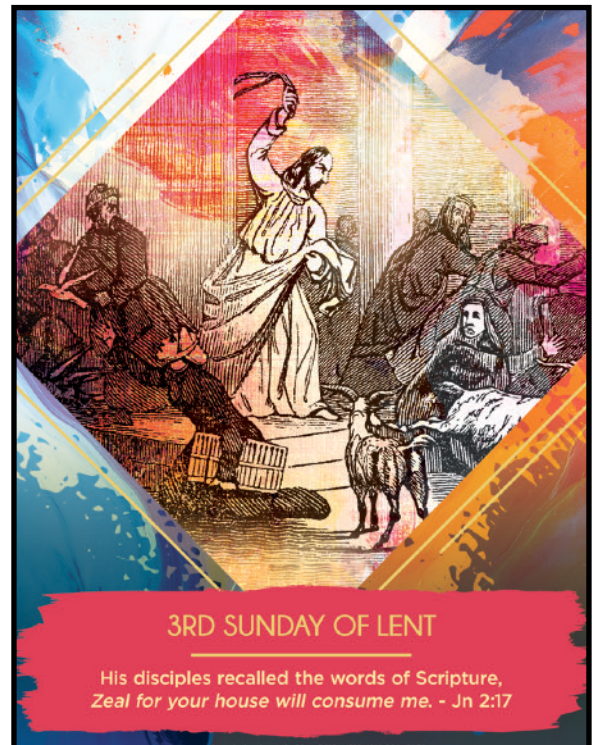
Saturday: 12:00PM-1:00PM

EUCARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Thursday: Exposition after the 8:45am Mass
Holy Hour w/ Benediction 6:00PM-7:00PM
Bilingual (English & Español)

THE CHURCH IS OPEN - LA IGLESIA ESTA ABIERTA

Monday, Tuesday, Friday: 7:00AM-3:00PM
Wednesday, Saturday: 7:00AM-8:00PM
Thursday: 7:00AM-7:00PM
Sunday: 7:30AM-2:00PM



3RD SUNDAY OF LENT

His disciples recalled the words of Scripture,
Zeal for your house will consume me. - Jn 2:17

Mass Intentions for the Week

SATURDAY, MARCH 2, 2024

- 8:00AM † Josue Santiago
- 8:45AM Members of Purgatorial Society
- 5:00PM † Gina Furno
- 7:00PM † Ramon Espinal

SUNDAY, MARCH 3, 2024 Third Sunday of Lent

- 8:30AM † Roseane Lorper
- 10:30AM Blessed Mother of Sodality
- 12:30PM † Amparo Posso de Delgado
- 3:30PM Filipino Mass

MONDAY, MARCH 4, 2024

- 8:00AM † John Hernández, † Federico Rodríguez, † Francisca Oriol
- 8:45AM The Khanna Family

TUESDAY, MARCH 5, 2024

- 8:00AM † Míriam Núñez
- 8:45AM The Becker Family

WEDNESDAY, MARCH 6, 2024

- 8:00AM † Angela Marie Macchia
- 7:30PM † Elena Mercedes Jaquez Espinal, † Teresa Márquez Pineda, † Deifilia Mendoza

THURSDAY, MARCH 7, 2024

- 8:00AM † Diego Fernando Aparicio Ortega
- 8:45AM † Angelo Charles Macchia

FRIDAY, MARCH 8, 2024

- 8:00AM April Sliwinski
- 8:45AM † Joseph & Margaret Sagevich

SATURDAY, MARCH 9, 2024

- 8:00AM † Maria Mero
- 8:45AM † Jenifer Christophers
- 5:00PM † Mario Fragapane
- 7:00PM † Teófilo Ferreira

SUNDAY, MARCH 10, 2024 Fourth Sunday of Lent

- 8:30AM **Intention Available**
- 10:30AM † Victor Simino
- 12:30PM Eduardo Paulino



Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



Madeline Avendano
Margaret Visentin
Michael Crane
Evelyn Santana

Hebert Tortolani
Mary Jane Hillmeyer
Rudy Eckhoff

Sacraments at Our Parish

Baptism | Bautismo:



Baptism is the first sacrament of initiation through which one becomes part of the Body of Christ, the Catholic Church. We usually celebrate Baptism on the last weekend of each month. To schedule one, contact the Rectoría **a month or more** before to speak with a priest. El bautismo es el primer sacramento de iniciación a través del cual se pasa a formar parte del Cuerpo de Cristo, la Iglesia Católica. Generalmente celebramos el Bautismo el último fin de semana de cada mes. Para programar uno, comuníquese con la Rectoría **un mes o más antes** para hablar con un sacerdote.

Holy Matrimony | Santo Matrimonio:



Holy Matrimony is a union of a man and woman capable of knowing and loving each other and God. To schedule a wedding, contact the Rectoría **at least six months** before the desired date to speak with a priest and start the preparation process. El Santo Matrimonio es la unión de un hombre y una mujer capaces de conocerse y amarse y a Dios. Para programar una boda, comuníquese con la Rectoría **durante al menos seis meses** antes de la fecha deseada para hablar con un sacerdote e iniciar el proceso de preparación.

Anointing of the Sick | Unción de los Enfermos:



The Anointing of the Sick is available for baptized Catholics who are seriously ill, preparing for a serious surgery, or suffering from the effects of old age. Please call the Rectoría to set up an appointment with a parish priest. La Unción de los Enfermos está disponible para los católicos bautizados que están gravemente enfermos, preparándose para una cirugía grave o sufriendo los efectos de la vejez. Llame a la Rectoría para programar una cita con un párroco.

Second Collection

Next Week: Catholic Relief Services

Save the Date! | ¡Reserva La Fecha!

- Mar 4-8 Lenten Mission in Spanish | Misión Cuaresma en Español
- Mar 11-14 Lenten Mission in English | Misión Cuaresmal en Inglés
- Mar 18 Pastoral Council Meeting | Reunión del Consejo Pastoral
- Mar 24 Palm Sunday | Domingo de Ramos
- Mar 25 Reconciliation Monday | Lunes de Reconciliación
- Mar 31 Easter Sunday | Domingo de Pascua
- Apr 27 International Mass |
- May 4 First Communion | Primera Comunión
- May 17 Confirmation | Confirmación

The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00PM.
El último día para que aparezcan las intenciones de misa en el boletín es todos los martes a las 4:00PM.

SEMANA DE MISION CUARESMAL



Lunes 4 de Marzo
Fray Alfredo García Hernández OFM
Vicario Parroquial de la Parroquia de Los Santos Inocentes y Ntra. Señora del Refugio



Martes 5 de Marzo
P. Israel Pérez
Párroco de la Parroquia del Santo Niño Jesús y San Benito
José Labre



Miércoles 6 de Marzo
P. Luis Fernando Laverde
Párroco de la Parroquia de San Bartolomé



Jueves 7 de Marzo
P. Vicente Villamil Hoyos
Vicario en la Co-Catedral de San José



Viernes 8 de Marzo
P. Carlos Joel Burgos
Vicario Parroquial de San Pedro y San Pablo



CADA NOCHE
CATEQUESIS: 7:00 PM
MISA: 8:00 PM




PARROQUIA SANTA MARIA PUERTA DEL CIELO
103-12 102ST AVE. OZOEN PARK, NY 11416

LENTEN MISSION

4 NIGHTS OF SPIRITUAL RENEWAL

On the Jewish Roots of the Sacraments of Baptism, Penance and Eucharist




WITH
FR. ROY TVRDIK SMM

MARCH 11-12-13-14

EVENING GATHERINGS AT 7:30 TO 8:40 PM

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH
103-12 102ST AVE. OZOEN PARK, NY 11416



THE STATIONS OF THE CROSS

El Via Crucis

DURING LENT | DURANTE LA CUARESMA

ESPAÑOL - LOS JUEVES

MARZO 7 6:00PM (DURING HOLY HOUR)

MARZO 14 6:00PM (DURING HOLY HOUR)

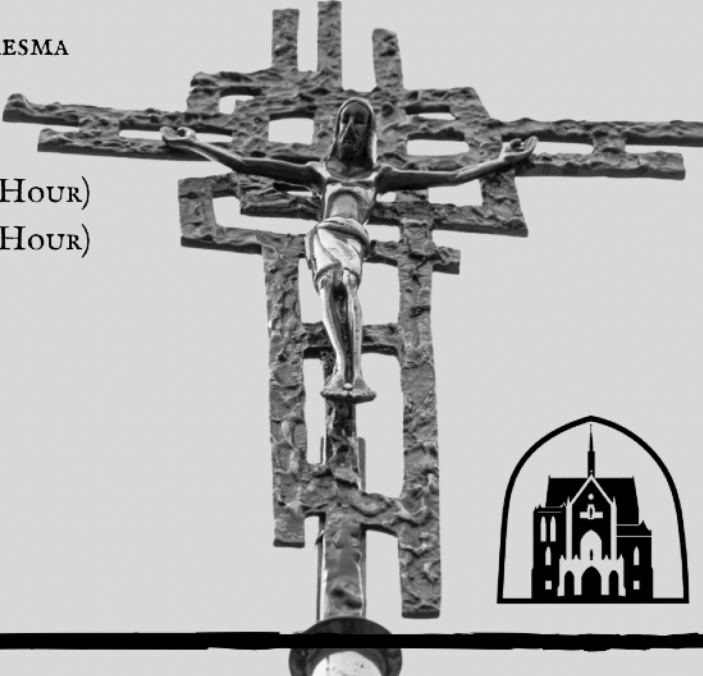

MARZO 21 7:00PM

ENGLISH - FRIDAYS

MARCH 8 6:00PM

MARCH 15 7:00PM

MARCH 22 7:00PM



JOIN US FOR THE
2024 Diocesan Lenten Pilgrimage

February 14 to March 27
Visit 40 churches throughout Brooklyn and Queens for a celebration of the gift of the Holy Eucharist.

Download your FREE Lenten Pilgrimage App.
Use the app as your digital passport, track your progress, get up-to-date information, and join our prayer community.

The Lenten Pilgrimage App is available for download on

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

For your pilgrimage schedule, visit: dioceseofbrooklyn.org/Lent

Keep the conversation going on social media and share your pilgrimage journey using **#ChristisHere, #RealPresence, #ChristinNYC, #Lent2024**

Scan to visit our website



ÚNETE A LA
Peregrinación Cuaresmal Diocesana 2024

Del 14 de febrero al 27 de marzo.
Visita 40 iglesias en todo Brooklyn y Queens para celebrar el don de la Santa Eucaristía.

Descarga tu aplicación GRATUITA para la peregrinación de Cuaresma.
Utiliza la aplicación como tu Pasaporte digital, realiza el seguimiento de tu progreso, obtén información actualizada y únete a nuestra comunidad de oración.

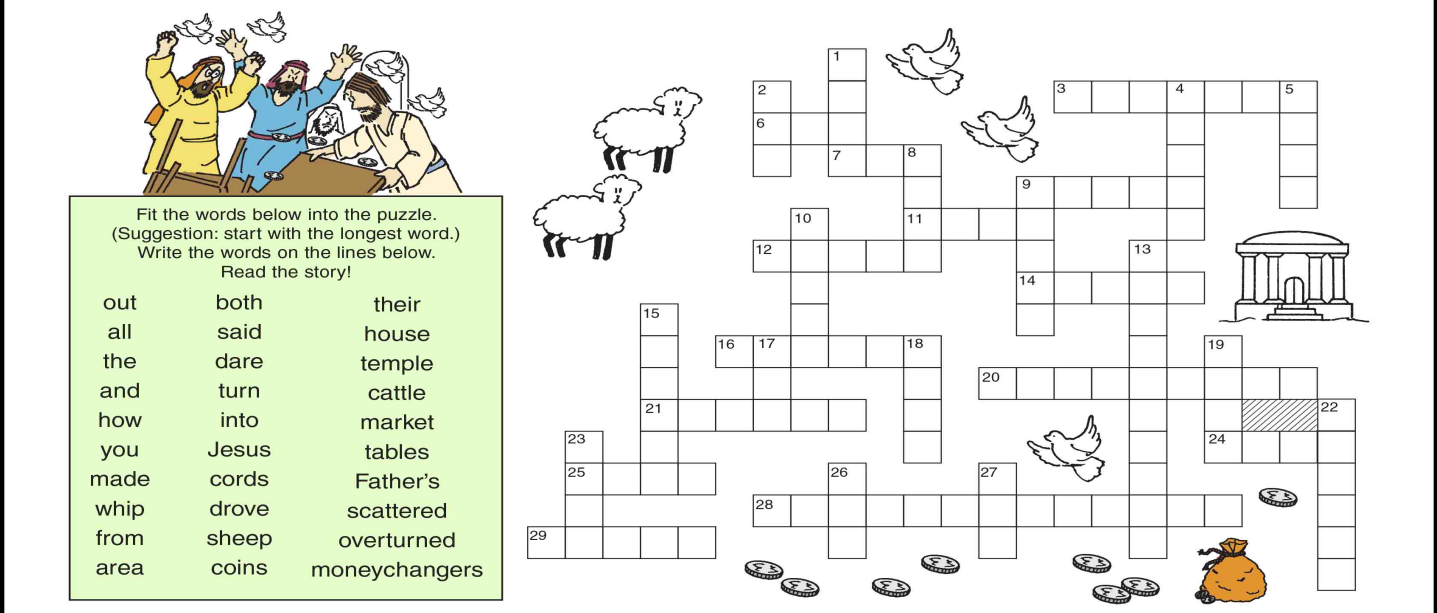
La aplicación está disponible para su descarga en

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Para ver el calendario de tu peregrinación, visita: dioceseofbrooklyn.org/Lent/SP

Mantén la conversación en redes sociales y comparte tu viaje de peregrinación usando **#ChristisHere, #RealPresence, #ChristinNYC, #Lent2024**

Escanea y visitar el sitio web.



Fit the words below into the puzzle. (Suggestion: start with the longest word.) Write the words on the lines below. Read the story!

out	both	their
all	said	house
the	dare	temple
and	turn	cattle
how	into	market
you	Jesus	tables
made	cords	Father's
whip	drove	scattered
from	sheep	overturned
area	coins	moneychangers

“ _____ 29 _____ 24 a _____ 8 _____ 6 of _____ 9D _____ 26 _____ 14 _____ 17 _____ 19 _____ 27 _____ 22 _____ 25 _____ 1 _____ 12 _____ 26 _____ 15 _____ ; He _____ 20 _____ 27 _____ 9A _____ of _____ 27 _____ 28 _____ 26 _____ 13 _____ 10 _____ 21 _____ ... He _____ 5 _____ 7 _____ 23 _____ 2 _____ 18 my _____ 3 _____ 4 _____ 11 _____ a _____ 16 _____ !”

...A Reflection from our Pastor...

...Reflexión de nuestro Pastor...

†
MJ



Don't turn my father's house into a market.

Dear brothers and sisters, you will remember that on the first Sunday of Lent, Jesus invited us to the desert; on the second Sunday, he invited us to the mountains. On this third Sunday of Lent, Jesus asks us to go to the Temple and understand what the Temple means: a place of encounter with God, prayer, and intimacy with God. In the gospel, Jesus clearly explains why he expelled the sellers and money changers from the Temple of Jerusalem. They were turning it into a den of thieves because it looked like a market in that place of prayer. The Temple in Jerusalem was a central institution in Jewish life for more than 1,000 years. It served as a center of worship and sacrifice and represented the physical manifestation of God's presence among his people. King Solomon built the first Temple in the 10th century BC, but it was destroyed by the Babylonians in 586 BC. The Jews returned from exile in Babylon in 538 BC and began to rebuild the Temple in the same place where the original was located. The construction of the Second Temple was a process that lasted many years and was carried out by several Jewish leaders. The Temple was completed in 516 BC. The same one was destroyed by the Roman Empire in 70 AD.

This is the Temple that Jesus knew since he was presented in the Temple by Joseph and Mary, fulfilling the Hebrew law (Luke 2:21-40). Indeed, at many other times, Joseph and Mary went on a pilgrimage to celebrate Easter; let us remember that when Jesus was twelve years old, he stayed there in the Temple talking with the priests and doctors (Luke 2:41-52). Furthermore, it is the Temple where Jesus came on many occasions, like every Jew, to pray and proclaim the sacred scriptures. Well, it is in this Temple that the event of this Sunday's gospel takes place. By expressing his jealousy of the sacred place, Jesus reacted to those who did not respect the sacred place, and so he reacted. The Temple is a sacred place for Christians to meet God. In the Church, Christians can pray, hear the Word of God, and receive the sacraments. The Temple is where Christians can feel the presence of God and connect with him.

The Season of Lent is like going to the Temple, where we pray, proclaim the word of God, celebrate, and receive the sacraments. Lent is a time of prayer, and what better place to do it than in the very house of God? Jesus indeed insisted to us that we can pray anywhere. He invites us to go to our room, there, in privacy, to pray. In this time of Lent, the Church invites us to accompany Jesus on the way to the cross. It invites us every Thursday to worship the Blessed Sacrament; this next week, we will have our Lenten mission, and every day, a priest will come to offer us a reflection and to celebrate mass so that we can come to the Temple to pray. The church temple is the place of the proclamation of the Word of God; in each celebration of the Eucharist, we proclaim the word of God, of Jesus, and he tells us what he wants from us in each word. The time is also the place of the sacraments, the Eucharist, reconciliation, and, at the same time, each sacrament. At the Easter Vigil, we will have four brothers who will receive the sacraments of Christian initiation, baptism, communion, and confirmation; another group of ten on Pentecost will receive communion and confirmation; several couples of our couple are receiving the sacrament of marriage, and twice a year here in our parish we anoint the sick. Brothers and sisters, this time of Lent invites us to go to the Temple like Jesus and pray, listen to his word, and receive sacramental grace; thus, we prepare to be resurrected with Jesus.

May God bless us all,

Fr. 
Baltazar

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo
Pastor

No conviertan en un mercado la casa de mi padre.

Queridos hermanos y hermanas recordaran ustedes que el primer domingo de cuaresma Jesús nos invitó a ir al desierto, el segundo domingo nos invitó a ir a la montaña, en este tercer domingo de Cuaresma Jesús nos está invitado a ir al templo, entendiendo lo que templo significa, lugar de encuentro con Dios, lugar de oración, lugar de intimidad con Dios. Claramente en el evangelio Jesús explica las razones porque expulso a los vendedores y a los cambistas del templo de Jerusalén, porque lo estaban convirtiendo en una cueva de ladrones, porque en ese lugar de oración, parecía un mercado. El Templo de Jerusalén fue una institución central en la vida judía durante más de 1000 años. Sirvió como centro de adoración y sacrificio, y representó la manifestación física de la presencia de Dios entre Su pueblo. El primer templo fue construido por el rey Salomón en el siglo X a/C., pero fue destruido por los babilonios en el 586 a/C. Los judíos regresaron del exilio en Babilonia en el año 538 a/C. y comenzaron a reconstruir el Templo en el mismo lugar donde se encontraba el original. La construcción del Segundo Templo fue un proceso que duró muchos años y fue llevado a cabo por varios líderes judíos. El Templo fue completado en el año 516 a/C. El mismo que fue destruido por el Imperio Romano en el año 70 d/C.

Este es el templo que Jesús conoció, desde que fue presentado en el templo por José y María, cumpliendo la ley hebrea, (Lucas 2:21-40). Seguramente en muchos otros momentos José y María acudían en peregrinación a celebrar la Pascua, recordemos que cuando Jesús tenía doce años se quedó ahí en el templo hablando con los sacerdotes y los doctores, (Lucas 2:41-52). Además, es el templo donde muchas ocasiones acudió Jesús como todo judío a orar, a proclamar las sagradas escrituras. Pues es en este templo que sucede el acontecimiento de el evangelio de este domingo. Al expresar sus celos por el lugar sagrado, Jesús reacciona con aquellos que no respetaban el lugar sagrado, y por eso reacciona así. Para los cristianos, el templo es un lugar sagrado donde pueden encontrarse con Dios. En la iglesia, los cristianos pueden orar, escuchar la Palabra de Dios y recibir los sacramentos. El templo es un lugar donde los cristianos pueden sentir la presencia de Dios y conectarse con él.

El Tiempo de Cuaresma es como un ir al templo, donde se ora, se proclama la palabra de Dios, se celebra y se reciben los sacramentos. Cuaresma es un tiempo de oración, y que mejor lugar para hacerlo que en la misma casa de Dios, es verdad que Jesús nos insistió que en cualquier lugar se puede orar, nos invita a ir a nuestra habitación, ahí, en la intimidad orar, pero la Iglesia en este tiempo de Cuaresma nos invita a acompañar a Jesús en el camino de la cruz, nos invita todos los jueves a adorar al Santísimo, esta próxima semana tendremos nuestra misión cuaresmal y todos los días un sacerdote vendrá a ofrecernos una reflexión y a celebrar la misa, de modo que podemos venir al templo a orar. La iglesia-templo es el lugar de la proclamación de la Palabra de Dios, en cada celebración de la eucaristía proclamamos la palabra de Dios, de Jesús, él nos indica que quiere de nosotros en cada palabra que se proclama. También el templo es el lugar de los sacramentos, ante todo la eucaristía, la reconciliación y a su tiempo todos y cada uno de los sacramentos, en la vigilia pascual tendremos cuatro hermanos que recibirán los sacramentos de iniciación cristiana, bautismo, comunión y confirmación, otro grupo de diez en pentecostés recibirán la comunión y la confirmación, varias parejas de nuestra pareja están recibiendo el sacramento del matrimonio y dos veces al año aquí en nuestra parroquia ungimos a los enfermos. Hermanos y hermanas este tiempo de cuaresma nos invita a ir al templo como Jesús, y orar, escuchar su palabra y recibir la gracia sacramental, así nos preparamos para resucitar con Jesús.

Que Dios nos bendiga,

P. 
Baltazar

P. Baltazar Sánchez Alonzo
Pastor



Your Year of Friendship

- ✓ Have a dance-off with your friends.
- ✓ Learn about the galaxy under the stars.
- ✓ Brighten someone's day by lending a hand.

Troop	Troop Daisy 4193, Brownie 4291 Junior & Cadette 4749
Location	St. Mary Gate Of Heaven
Grade(s)	PK-8th Grade
Day:	Friday
Time:	Daisy, Junior & Cadette 5:30-7:00pm - Brownie 3:30-5:00

For more information, please contact: [Gloria Palau pumpkin10380@yahoo.com](mailto:Gloria.Palau.pumpkin10380@yahoo.com)

Sign up today to start the adventure: <https://bit.ly/3ksAtxG>




ALTAR MEMORIALS

Bread & Wine \$50.00

Sanctuary Candle \$25.00

Adult Undergarments Ropa Interior para Adultos

The Parish has once again received a donation of adult protective underwear, sizes large and X-large, suitable for men or women as well as some packages of absorbent underpads, 23x36 inches. If interested in any of the items, call Fr. Jim at 718-838-9084 or email him at: frjames@smghparish.org to arrange a pickup.

La Parroquia ha vuelto a recibir una donación de ropa interior protectora para adultos, tallas grande y X-grande, apta para hombre o mujer, así como protectores absorbentes, de 23x36 pulgadas. Si está interesado en alguno de los artículos, llame al P. Jim al 718-838-9084 o envíele un correo electrónico a: frjames@smghparish.org para concertar una recogida.

Unable To Issue A Letter No Se Puede Emitir Una Carta

Dear Church Contributor,
Thank you for supporting the parish as often as you do. The Office is unable to provide a letter indicating how much you have contributed though because you have not registered as a member and we have no record of your donations since you **DO NOT** use contribution envelopes. If you would like to have the envelopes mailed to your house, please let us know.
The Parish Office

Estimado Colaborador de la iglesia:
Gracias por apoyar a la parroquia con tanta frecuencia como lo hace. Sin embargo, la Oficina no puede proporcionar una carta que indique cuánto ha contribuido porque no se ha registrado como miembro y no tenemos registro de tus donaciones ya que **NO** utilizas sobres de contribución. Si desea que le enviemos los sobres a su casa, háganoslo saber.
La Oficina parroquial



Filipino Mass

Every First Sunday
of the Month
3:30pm

Potluck Fellowship to follow
in the Church Basement
All are Invited!



JOIN US FOR OUR NEXT
TEEN MINISTRY
GATHERING!

March 15, 2024
5:00pm - 7:00pm

This Week, it's...
Midnight Run Preparation
High School & College Students Welcome!

Follow us!
[@smghyouth](https://www.instagram.com/smghyouth)

Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: (800) 477-4574.

Life in Our Parish

La Vida en Nuestra Parroquia

- ☉ **Welcome** — We welcome to our Faith Community the following young Christians who were baptized in our church last weekend: Adonis Jesus Batista, Dominic Valentin Chagla Chango, Luciana Milli Mendoza, Alice Samantha Mae Kazanowitz, Lucia Rosalia Mann.
- ☉ **Feeding the Hungry** — Thank you to all those who continue to support our Food Pantry with donations and its operation each month. The Pantry was able to provide food assistance last month to more than 43 families.

- ☉ **Bienvenidos** — Damos la bienvenida a nuestra Comunidad de Fe a los siguientes jóvenes cristianos que fueron bautizados en nuestra iglesia el fin de semana pasado: Adonis Jesus Batista, Dominic Valentin Chagla Chango, Luciana Milli Mendoza, Alice Samantha Mae Kazanowitz, Lucia Rosalia Mann.
- ☉ **Alimentando a los Necesitados** — Gracias a todos aquellos que continúan apoyando nuestra Despensa de Alimentos con donaciones. The Pantry pudo brindar asistencia alimentaria el mes pasado a más de 43 familias.

Free Books Available!

¡Libros Gratis Disponibles!

Free Catholic literature and resources are available in the Rectory for your benefit! Stop by and discover the wonderful world of reading! Your free will donations will help keep this service alive, and they are always greatly appreciated!

¡Hay literatura y recursos católicos gratuitos disponibles en la Rectoría para su beneficio! ¡Pasa por aquí y descubre el maravilloso mundo de la lectura! ¡Sus donaciones voluntarias ayudarán a mantener vivo este servicio y siempre serán muy apreciadas!



THIS WEEK

AT ST. MARY GATE OF HEAVEN

MONDAY, MARCH 4, 2024

4:00PM Religious Education MH, MHB, SGH, SCH
 7:00PM NA CB
 8:00PM English Choir Practice SCH
 8:00PM Zumba Class MHB

TUESDAY, MARCH 5, 2024

4:00PM Religious Education MH, MHB, SGH, SCH
 7:00PM Communion Parent's Meeting MHB
 7:30PM Women of Hope MH

WEDNESDAY, MARCH 6, 2024

5:00PM Religious Education MH, MHB, SGH, SCH
 7:00PM AA CB
 8:00PM Zumba Class MHB
 8:00PM Spanish Choir Practice CB

THURSDAY, MARCH 7, 2024

9:15AM All Day Eucharistic Adoration CH
 6:00PM Bilingual Holy Hour w/ Benediction CH
 7:00PM NA CB

FRIDAY, MARCH 8, 2024

3:30PM Girl Scouts MHB
 5:00PM Teen Ministry MH
 7:00PM Scout Troop 173 SGH
 7:30PM Grupo del Sagrado Corazón OLC

SATURDAY, MARCH 9, 2024

9:00AM Legión de María OLC

SUNDAY, MARCH 10, 2024

9:00AM Special Religious Education MH

Please notify the parish office of any corrections.

LOCATION CODES:

MHB	Mission House Basement	MH	Mission House
CB	Church Basement	CH	Church
SGH	St. George Hall	SCH	St. Cecilia Hall
OLC	Our Lady's Chapel		



Out of Office

Please be advised that Fr. Baltazar is out of the office most Mondays and Fr. Jim most Fridays. Thus they are not available for an office visit or phone call. They will try to return calls and emails when they return to the office.

Fuera de la Oficina

Tenga en cuenta que el P. Baltazar está fuera de la oficina la mayoría de los lunes y el P. Jim la mayoría de los viernes. Por lo tanto, no están disponibles para una visita a la Oficina o una llamada telefónica. Intentarán devolver las llamadas y los correos electrónicos cuando regresen a la oficina.